**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design

**Herausgeber:** Hochparterre

**Band:** 23 (2010)

**Heft:** 6-7

**Sonstiges** 

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# HOCHPARTERRE 6-7/2010

- 6 MEINUNGEN
- 7 LAUTSPRECHER
- 8 FUNDE
- 11 SITTEN UND BRÄUCHE
- 17 MASSARBEIT
- 18 TITELGESCHICHTE

#### **GAME DESIGN — SPIELWELTEN BAUEN**

Einst bastelten Programmierer die Computerspiele. Heute studieren an der ZHdK mehr Leute Game Design als Industrial Design.

28 ARCHITEKTUR

# **BLOCK IM BLOCKRAND**

Roger Boltshauser hat sich in einem Innenhof ein Atelier gebaut.

32 ARCHITEKTUR

# ANDERMATT WIRD WAHRER

Der Wohnungsverkauf in Sawiris Feriendorf ist angelaufen.

34 ARCHITEKTUR

# WENN BILDER EINEN STURM AUSLÖSEN

Kunst hat in einem Wohnheim zwiespältige Reaktionen provoziert.

38 VERKEHR

#### DIE NEUE LÄNGSHALLE

Im Bahnhof Bern müssen die Weichen neu gestellt werden.

40 DESIGN

# ARCHITEKTEN- UND DESIGNERINNEN-BILDLI

Keine Fussball-WM ohne Tschuttibildli. Hochparterre sammelt mit.

44 ARCHITEKTUR

# **MUSIK AM FLUSS**

Die Elbphilharmonie wird Hamburgs neues Wahrzeichen werden.

48 DESIGN

# EINE LEUCHTE FÜR ALLE FÄLLE

Wie Jörg Boner eine neue Strassenlaterne entwickelt.

- 52 LEUTE
- 56 SIEBENSACHEN
- 58 BÜCHER
- 62 FIN DE CHANTIER
- 68 RAUMTRAUM

# IM NÄCHSTEN HOCHPARTERRE

Generationenwechsel. Die Nachfolgeregelung in den Architekturbüros ist oft alles andere als einfach. Hochparterre berichtet über gelungene und missratene Beispiele. Erscheint am 4.August 2010

#### Editorial BILDER UND BILDLI

Game Design heisst die junge Designrichtung, die Urs Honegger in der Titelgeschichte durchleuchtet. Vor Kurzem waren Programmierung und Gestaltung von Computerspielen noch ganz in Informatikerhand. Heute belegen an der Zürcher Hochschule der Künste (ZHdK) mehr Studierende Game Design als Industrial Design. Bereits gibt es neben hier ansässigen internationalen Firmen zehn Schweizer Entwicklerstudios. Pro Helvetia fördert das Fach mit 1,5 Millionen Franken. Die ZHdK engagiert sich stark in Lehre, Forschung und Netzwerken des Game Designs. Ein Exempel, wie grundlegend und wirksam gute Ausbildungen und gute Ausbildungsplätze für unser Land sind.

Von Bildern erzählt auch Andrina Jörg: In einem Werk-

und Wohnhaus für psychisch angeschlagene Menschen verstörten Fotografien - Teil des Kunst-und-Bau-Projekts - einige Bewohnerinnen und Bewohner. Andrina Jörg lässt sie zu Wort kommen. Auch sie studiert übrigens an der ZHdK: Ihr Text entstand im Fach «Publizieren & Vermitteln». Hochparterre begleitet für ein Semester diesen Studiengang. Bilder, besser Bildli, zum Dritten: Lange vor der Fussball-Weltmeisterschaft sorgten die Tschuttibildli des Luzerner Magazins «Tschuttiheftli» für Sammelwahn. Als nachgedruckt werden musste, liessen wir eine Serie Architekten- und Designerinnenkonterfeis mitgestalten und mitdrucken. Für dieses Heft entstand daraus ein Suchspiel, an unserer WM-Bar im Zürcher «Exil» kann man die Bildli tauschen siehe Seite 5. Künftig haben unsere Besichtigungen und Architekturreisen - eine Nachricht aus dem Hause - eine eigene Abteilung: Architekturredaktor Werner Huber baut zusammen mit Girsberger Seating «Hochparterre Reisen» auf. Im September führt er durch Hamburgs Stadtwandel, in die Hafencity, auf die Baustelle der

\_\_\_\_\_

Lesesommer. Rahel Marti

IMPRESSUM Hochparterre AG, Ausstellungsstrasse 25, CH-8005 Zürich, Telefon 044 444 28 88, Fax 044 444 28 89, www.hochparterre.ch. Gegründet 1988 von Benedikt Loderer; Chefredaktor und Verleger: Köbi Gantenbein GA

Elbphilharmonie. Wer mitreisen will, liest die Infos in

uns auf Ihre Teilnahme und wünschen einen anregenden

der Reportage in diesem Heft siehe Seite 44. Wir freuen

Redaktion, briefe@hochparterre.ch, redaktion@hochparterre.ch: Rahel Marti RM (leitende Redaktorin), Ivo Bösch BÖ (hochparterre.wettbewerbe), Meret Ernst ME, Lilia Glanzmann LG, Urs Honegger UH (Hochparterre Online), Roderick Hönig HÖ (Edition Hochparterre bei Scheidegger & Spiess), Werner Huber WH (Hochparterre Reisen), Axel Simon SI

Gestaltung: Antje Reineck (verantwortlich), Susanne Burri, Barbara Schrag, Juliane Wollensack; Gestaltungskonzept: superbüro Barbara Ehrbar; Produktion: Sue Lüthi SL (verantwortlich), René Hornung RHG; Korrektorat: Elisabeth Sele, Vaduz; Litho: Team media, Gurtnellen; Druck, Vertrieb: Südostschweiz Presse und Print, Südostschweiz Print, Chur/Disentis. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Bilder übernimmt der Verlag keine Verantwortung.

Verlag und Anzeigen, verlag@hochparterre.ch: Susanne von Arx, Christina Birrer, Ariane Idrizi, Agnes Schmid, Jutta Weiss; Abonnements: hochparterre@edp.ch, Telefon 041 349 17 62, Fax 041 349 17 18; Preise 2010: Schweiz 1 Jahr (10 Ausgaben) CHF 158.—\*, 2 Jahre CHF 269.—\*; Europa 1 Jahr EUR 120.—, 2 Jahre EUR 204.—; Studierende (Ausweis) 50 % Rabatt; Einzelverkaufspreis: CHF 18.—\* (\* inkl. 2,4 % MwSt.)

Foto Titelblatt: Susanne Stauss und Theres Jörger



# hochparterre. wettbewerbe

3 d 2010 September 1 and individual of the Mortz and on increase and the Mortz and the Mor















#### HOCHPARTERRE VERLAG

SONDERHEFT > DAS GRÜNE DORF. WARUM DIE GEMEINDE FLÄSCH DEN WAKKERPREIS GEWINNT Fläsch ist ein kleines Dorf in der Bündner Herrschaft. Es hat den Wakkerpreis 2010 des Schweizer Heimatschutzes erhalten, nicht weil es mittelalterliche Baudenkmäler hat, sondern weil es eine kluge Ortsplanung verfolgt. Das Heft erzählt von der Zusammenarbeit der Gemeinde mit der Hochschule und den Einwohnern, von der Landumverteilung und wie Neu und Alt zusammenfinden.

- Das grüne Dorf. Warum die Gemeinde Fläsch den Wakkerpreis gewinnt.
- 2010, CHF 10.-

#### HOCHPARTERRE.WETTBEWERBE

- > Hallenbad und Sportzentrum, St. Moritz
- >Wohnsiedlung «Harossen», Brütten
- →Verwaltungsgebäude, Biel
- > Kapelle, Samstagern
- >Testplanung für das Institut Montana, Zug
- >Umgestaltung Südtrakt HB, Zürich
- >Neubau Life Sciences der Universität Basel
- >Wohnüberbauung am Katzenbach, Zürich
- >hochparterre.wettbewerbe 3/10, CHF 41.-

#### BÜCHER > GESCHICHTEN VOM BAUEN. EIN SACHBUCH VON GLOBI

Globi ist wie Hochparterre. Er ist neugierig und erklärt die Welt. In diesem Buch zeichnet er mit der Architektin Esther sein eigenes Haus und hat dafür Städtebau ebenso zu lernen wie Verkehrsplanung und Architekturgeschichte. Ein heiteres Stück Architekturtheorie, kindergerecht serviert.

> Geschichten vom Bauen, ein Sachbuch von Globi. Eine Zusammenarbeit des Globi Verlags mit Hochparterre, CHF 29.80, für Hochparterre– Abonnenten CHF 24.–

#### «HOCHPARTERRE REISEN»

> Vom 10. bis 12. September 2010 führt Hochparterre auf einer Architekturreise durch Hamburg. Mehr dazu siehe Seite 44.

#### VERANSTALTUNGEN

- > Lorbeerkränzchen Gespräche zum Architekturwettbewerb mit Chris Gubelmann, Tanja Sutter und Daniel Iseli vom Bieler Büro «apart architektur». Ort: Hochparterre Bücher, Gasometerstrasse 28, Zürich Datum: Donnerstag, 1.Juli 2010, 19 Uhr
- >Fussball-WM beim «Glatten Köbi»: im «Exil», Club und Bar, Hardstrasse 245, Zürich. Ab 10. Juni. Programm und Infos siehe unten.
- >Termin notieren: Am 18. September 2010 findet das zweite Mountainbikerennen für Architekten, Planer und Designerinnen statt. Mehr dazu siehe Seite 54.

# HOCHPARTERRE ONLINE

# LIVE AUS DER BAR «EXIL»

Welches Tschuttibildli ist das Gesuchteste? Wer tauscht mit wem? Und welche Länder sind noch im Rennen? Hochparterre Online hält Sie auf dem Laufenden, was während der Fussball-WM im Club «Exil» passiert.

-------

### TSCHUTTIBILDLI BESTELLEN

Wer die Bilder einkleben möchte, aber nicht an Hochparterres WM-Bar kommen kann, bestellt sie über den unten stehenden Link.

- > www.hochparterre-schweiz.ch/exil
- > www.hochparterre-schweiz.ch/tschuttibildli

# Lifte bauen ist unsere Stärke.

ORTSTERMIN am Rheinfall Hochparterre, Emch und TEC21 laden ein 17. Juni 2010, 16.15 Uhr Anmeldung und Info ortstermin@emch.com





Emch Aufzüge AG Fellerstrasse 23

Postfach 302

3027 Bern

Telefon +41 31 997 98 99 Fax +41 31 997 98 98 www.emch.com

